

ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ



ПЯТИДЕСЯТАЯ СЕССИЯ

Официальные отчеты

ШЕСТОЙ КОМИТЕТ
5-е заседание,
состоявшееся в четверг,
28 сентября 1995 года,
в 10 ч. 00 м.,
Нью-Йорк

КРАТКИЙ ОТЧЕТ О 5-М ЗАСЕДАНИИ

Председатель: г-н ЛИМАНН (Дания)

СОДЕРЖАНИЕ

ПУНКТ 143 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ДОКЛАД КОМИССИИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ
ПО ПРАВУ МЕЖДУНАРОДНОЙ ТОРГОВЛИ О РАБОТЕ ЕЕ ДВАДЦАТЬ ВОСЬМОЙ СЕССИИ
(продолжение)

В настоящий отчет могут вноситься поправки. Поправки должны направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации в течение одной недели с момента опубликования на имя начальника Секции редактирования официальных отчетов (Chief, Official Records Editing Section, room DC2-794, 2 United Nations Plaza) и включаться в экземпляр отчета.

Поправки будут издаваться после окончания сессии в виде отдельного исправления для каждого Комитета.

Заседание открывается в 10 ч. 25 м.

ПУНКТ 143 ПОВЕСТКИ ДНЯ: ДОКЛАД КОМИССИИ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ПРАВУ МЕЖДУНАРОДНОЙ ТОРГОВЛИ О РАБОТЕ ЕЕ ДВАДЦАТЬ ВОСЬМОЙ СЕССИИ (продолжение) (A/50/17 и 434)

1. Г-н НАДЬ (Венгрия) с удовлетворением отмечает, что Комиссия Организации Объединенных Наций по праву международной торговли завершила на своей двадцать восьмой сессии рассмотрение проекта конвенции о независимых гарантиях и резервных аккредитивах. Принятый таким образом текст, в котором установлен надлежащий баланс между режимами различных правовых систем, является в целом приемлемым для венгерской делегации. Проект конвенции следует препроводить Генеральной Ассамблее для утверждения и затем открыть для подписания, и не следует представлять его на рассмотрение дипломатической конференции.
2. Венгерская делегация выражает надежду, что ЮНСИТРАЛ сможет принять на своей двадцать девятой сессии в 1996 году текст типового закона о правовых аспектах электронного обмена данными (ЭДИ) и соответствующих средствах передачи данных, а также Руководство по принятию типового закона. Ей следует также, наконец, принять пересмотренный проект комментариев по организации арбитражного разбирательства. С другой стороны, венгерская делегация поддерживает решение ЮНСИТРАЛ отложить принятие постановления по вопросу о целесообразности проведения работы в области многостороннего арбитража и получении доказательств при арбитражном разбирательстве.
3. Венгерская делегация считает, что следует поручить какой-либо рабочей группе рассмотрение различных проблем, возникающих в связи с вопросом о финансировании дебиторской задолженности, на основе предварительного проекта унифицированных правил, подготовленных Секретариатом. Такие правила позволили бы преодолеть трудности, возникающие из-за отсутствия единообразия в различных правовых системах.
4. Г-жа БАРРЕТТ (Соединенное Королевство), как и ЮНСИТРАЛ, считает, что Генеральной Ассамблее следует принять нынешний вариант текста конвенции о независимых гарантиях и резервных аккредитивах и открыть ее для подписания на текущей сессии.
5. Британская делегация предпримет все усилия для того, чтобы ЮНСИТРАЛ смогла завершить на своей двадцать девятой сессии рассмотрение двух имеющихся в ее распоряжении важных текстов: текста типового закона об электронном обмене данными, который представляет большой интерес для стран, разрабатывающих или пересматривающих свое законодательство в этой быстро расширяющейся области, и текста комментариев по организации арбитражного разбирательства, который представляет особенно большой интерес, поскольку стороны придерживаются различных правовых систем.
6. Что касается выбора новых областей работы, а именно трансграничной неплатежеспособности, электронного морского коносамента и определенных правовых аспектов финансирования дебиторской задолженности, то необходимо будет попытаться избежать какого-либо дублирования работы с другими международными организациями и органами. Четко определив подобное стремление к международному сотрудничеству, британская делегация заявляет, что предложения, выдвинутые Рабочей группой по упрощению процедур международной торговли Европейской экономической комиссии, а именно WP.4, являются неприемлемыми и что Генеральной Ассамблее следует подтвердить роль ЮНСИТРАЛ как основного юридического органа системы Организации Объединенных Наций в области права международной торговли.

7. Г-н БЕЛЛУКИ (Марокко) с удовлетворением отмечает, что была завершена работа по проекту конвенции о независимых гарантиях и резервных аккредитивах, в котором обеспечен приемлемый баланс между правами и обязательствами сторон и различными правовыми системами и международной практикой. Генеральной Ассамблее следует принять этот проект в его нынешней форме, не организуя дипломатическую конференцию. Тем не менее было бы желательно, чтобы в первой статье конвенции содержались определения, и в том числе определение обязательства, фигурирующего в пункте 1 статьи 2. С другой стороны, весьма желательно, чтобы была предпринята попытка разъяснить сферу применения конвенции.

8. Марокканская делегация, проявляющая интерес к этим двум темам, выражает пожелание, чтобы ЮНСИТРАЛ завершила на своей следующей сессии работу по типовому закону о правовых аспектах электронного обмена данными и комментариям по организации арбитражного разбирательства; что касается Конвенции 1958 года о признании и приведении в исполнение иностранных арбитражных решений, то она поддерживает предложение разработать для работников законодательных органов руководство, к которому прилагался бы типовый закон о применении этой Конвенции.

9. Марокканская делегация с удовлетворением отмечает деятельность секретариата ЮНСИТРАЛ по подготовке кадров и оказанию технической помощи в целях широкого распространения права международной торговли, особенно в развивающихся странах. Она считает, что необходимо содействовать участию этих стран в работе ЮНСИТРАЛ. Универсальность правовых текстов, разрабатываемых под эгидой Комиссии, зависит фактически от участия максимального числа стран в их разработке, пропаганде и адаптации.

10. Г-н ЛЕГАЛЬ (Франция) приветствует принятие проекта международной конвенции о независимых гарантиях и резервных аккредитивах и заявляет, что его страна готова уже сейчас принять нынешний вариант текста, разработанного ЮНСИТРАЛ на ее двадцать седьмой сессии.

11. Что касается последующей работы ЮНСИТРАЛ, то ей следует в первую очередь завершить разработку проекта типового закона о правовых аспектах электронного обмена данными и проекта комментариев по организации арбитражного разбирательства – текстов, которые будут представлены на ее двадцать девятой сессии для утверждения. В отношении комментариев французская делегация признает, что было принято во внимание ею беспокойство по поводу недостаточной гибкости арбитражных процедур, которой, как она считает, они должны обладать. Тем не менее она и дальше будет весьма тщательно соблюдать три основных принципа, которыми руководствовались при составлении проектов комментариев: не посягать на гибкий характер арбитража, ограничиваться передачей арбитрам вопросов, обсуждение которых было бы полезно, и не устанавливать твердых процедурных правил для каждой ситуации.

12. Французская делегация одобряет обе темы, выбранные для будущей работы, а именно финансирование дебиторской задолженности и трансграничную неплатежеспособность, первая из которых, как ей представляется, имеет все же более срочный характер.

13. Г-н Легаль напоминает, что Франция проявляет особый интерес к региональным семинарам по обучению методам применения норм права международной торговли, организуемых, в частности, для представителей развивающихся стран, и об этом интересе свидетельствует ее вклад в осуществление программы семинаров.

14. Кроме того, французская делегация хотела бы выразить свое удовлетворение в связи с более оперативным распространением документов на французском языке и выразить в то же время пожелание, чтобы такие усилия по-прежнему предпринимались и в будущем.

15. Отмечая, что ЮНСИТРАЛ является одним из тех органов ООН, работа которых дает реальную практическую отдачу, г-н ТАРАСЕНКО (Российская Федерация) с удовлетворением отмечает завершение разработки проекта конвенции о независимых гарантиях и резервных аккредитивах. Он с удовлетворением отмечает согласованность этого текста с предыдущими наработками в этой области, и в частности с разработанными Международной торговой палатой унифицированными правилами и обычаями для документарных аккредитивов. Учитывая высокое качество и глубину проработки конвенции, российская делегация поддерживает рекомендацию Комиссии Генеральной Ассамблеи принять проект конвенции в его нынешней форме и открыть конвенцию для подписания. Тем самым можно будет избежать расходов на проведение дипломатической конференции.

16. Значительный прогресс достигнут Комиссией в разработке типового закона о правовых аспектах электронного обмена данными (ЭДИ) и соответствующих средствах передачи данных. Наиболее актуальным в работе над этим документом явилось бы, очевидно, сосредоточение усилий на транспортной документации с особым упором на морские коносаменты, поскольку морские перевозки являются областью, в которой ЭДИ играет доминирующую роль и в которой срочно необходимо унифицировать нормы права. Следует надеяться, что ЮНСИТРАЛ окончательно доработает свой проект на двадцать девятой сессии.

17. Комиссия провела также полезную работу над проектом комментариев по организации арбитражного разбирательства, которая будет способствовать совершенствованию правоприменительной практики, особенно в странах с переходной экономикой, где еще не накоплен достаточный опыт ведения международных арбитражных дел.

18. Что касается будущей работы, то необходимо определить приоритетные направления, затрагивающие интересы всех членов международного сообщества и ориентированные на получение практической отдачи. В этой связи особый интерес представляет тема трансграничной неплатежеспособности. Большое число фактических работников, занимающихся вопросами неплатежеспособности, приняло участие в коллоквиумах ЮНСИТРАЛ/ИНСОЛ, организованных в Вене 17-19 апреля 1994 года и в Торонто 22-23 марта 1995 года. Эти коллоквиумы, способствующие облегчению сотрудничества судебных органов по делам о неплатежеспособности, позволили наметить возможные формы дальнейшего рассмотрения этого вопроса в рамках ЮНСИТРАЛ.

19. Российская Федерация считает важным продолжение работы по подготовке "Руководящих принципов разработки проектов "строительство - эксплуатация - передача (СЭП)", ведения по ним переговоров и заключения соответствующих контрактов", особенно для тех стран, где идет интенсивный процесс приватизации различных секторов. Она готова также принять активное участие в работе по унификации правил в области финансирования дебиторской задолженности, которые могли бы стать важнейшим дополнением к Конвенции о международном факторинге.

20. ЮНСИТРАЛ проделала за истекший год весьма полезную работу по подготовке кадров и оказанию технической помощи, включая экспертизу национальных законопроектов. Очень важно, чтобы законодательство тех стран, где идет становление правовых систем, разрабатывалось на основе международных конвенций, типовых законов и других правовых текстов по торговому праву, что расширит возможности этих стран по интеграции в мировую рыночную экономику. В этой связи актуальным представляется присоединение новых независимых государств к базовым международным конвенциям, разработанным в рамках ЮНСИТРАЛ.

21. В заключение г-н Тарасенко подчеркивает необходимость координации работы ЮНСИТРАЛ с работой других многочисленных международных организаций, занимающихся теми же вопросами, особенно сейчас, когда отсутствуют адекватные финансовые ресурсы.

22. Г-н ПОЛИТИ с удовлетворением отмечает эффективность работы ЮНСИТРАЛ и подчеркивает важное значение ведущейся ею работы над независимыми гарантиями и резервными аккредитивами. Поскольку эти документы все чаще используются в международной торговле, следует срочно унифицировать и уточнить нормы права, регулирующие эти документы. Проект конвенции ЮНСИТРАЛ отвечает этим требованиям, и Италия поддерживает в этой связи рекомендацию Генеральной Ассамблеи принять этот проект на ее пятидесятой сессии. С другой стороны, она не сомневается в том, что ЮНСИТРАЛ завершит на своей следующей сессии разработку проекта типового закона об электронном обмене данными и проекта комментариев по организации арбитражного разбирательства.

23. Итальянская делегация выражает удовлетворение программой работы ЮНСИТРАЛ. Она одобряет, в частности, работу, ведущуюся по вопросам о финансировании дебиторской задолженности и о трансграничной неплатежеспособности. Что же конкретно касается первого из этих двух вопросов, то она также считает, что необходимо учитывать работу, ведущуюся другими международными органами, такими, как ЮНИДРУА, с тем чтобы избежать ненужных усилий и возможных конфликтов.

24. Г-н Полити с удовлетворением отмечает издание еще трех сборников решений в рамках прецедентного права по текстам ЮНСИТРАЛ – сборников, имеющих весьма полезное значение с точки зрения единообразного толкования и применения текстов ЮНСИТРАЛ. Он с удовлетворением отмечает также, что ЮНСИТРАЛ продолжала в течение истекшего года осуществление своей программы по подготовке кадров и оказанию помощи, занимаясь распространением информации о своей работе и своих правовых текстах. Италия выражает особую признательность секретариату ЮНСИТРАЛ в связи с тем, что он вновь организовал в Турине преподавание курса права международной торговли.

25. Г-н КУЛЫК (Украина) говорит, что работа ЮНСИТРАЛ имеет особенно важное значение для новых независимых государств, которые разрабатывают в настоящее время законодательства, отвечающие международным нормам торгового права. Поэтому украинская делегация с удовлетворением констатирует значительный прогресс, достигнутый ЮНСИТРАЛ на ее последней сессии, особенно в области электронного обмена данными, и выражает надежду, что она сможет принять на своей двадцать девятой сессии типовой закон, а также руководство по принятию типового закона. В этой связи Украина поддерживает предложение посвятить будущую работу Комиссии в этой области транспортным документам ЭДИ, в частности электронному морскому коносаменту и его использованию в рамках существующих законодательств.

26. Не вызывает никаких сомнений полезное значение комментариев по организации арбитражного разбирательства, в частности для стран, которые, как и Украина, не имеют большого опыта в области урегулирования споров. Поэтому Украина с большим интересом следит за работой ЮНСИТРАЛ в этой области.

27. Что касается будущей работы ЮНСИТРАЛ, то необходимо задуматься над целесообразностью и выполнимостью задач, которые ей были поручены. Проекты "строительство – эксплуатация – передача (СЭП)" имеют особенно важное значение для стран переходного периода, поскольку они открывают перед ними возможности для поиска в частном секторе или за границей источников финансирования, которое этим странам необходимо для создания своих инфраструктур. Поэтому было бы желательно, чтобы ЮНСИТРАЛ установила правовые рамки в этой области.

28. ЮНСИТРАЛ следует также продолжить рассмотрение возможности разработки юридических механизмов или документов, позволяющих сократить разрывы, существующие между различными

законодательствами в вопросе о неплатежеспособности, поскольку в отсутствие общепризнанных процедур будут по-прежнему возникать весьма серьезные проблемы.

29. Наконец, Украина придает большое значение деятельности по распространению информации о ЮНСИТРАЛ и пропаганде ее работы, и она с удовлетворением отмечает, что ее решения продолжают издаваться в форме сборников.

30. Г-н ЛЕХТО (Финляндия) с удовлетворением отмечает, что ЮНСИТРАЛ завершила разработку проекта конвенции о независимых гарантиях и резервных аккредитивах, и полностью поддерживает рекомендацию Генеральной Ассамблеи рассмотреть этот проект и принять на его основе конвенцию Организации Объединенных Наций.

31. В связи с вопросом о будущей деятельности следует надеяться, что ЮНСИТРАЛ сможет завершить на своей двадцать девятой сессии разработку проекта типового закона об ЭДИ, который поможет устранить трудности, препятствующие электронному обмену данными в международных торговых операциях, и тем самым облегчит их осуществление.

32. Что касается ее будущей работы, то ЮНСИТРАЛ уклонилась от выбора слишком широких или слишком амбициозных тем, предпочтя остановиться на четко определенных вопросах, требующих согласования. Ей следует, возможно, установить сроки реализации своих проектов.

33. Финская делегация хотела бы поздравить ЮНСИТРАЛ с завершением разработки различных методов сотрудничества с другими международными органами, особенно в области частного международного права, что позволит более эффективно использовать ресурсы и пользоваться внешней специализированной информацией.

34. Г-н ШМЕЙКАЛЬ (Чешская Республика) с удовлетворением отмечает, что ЮНСИТРАЛ завершила свою работу по проекту конвенции о независимых гарантиях и резервных аккредитивах, и безоговорочно поддерживает рекомендацию принять эту конвенцию резолюцией Генеральной Ассамблеи на нынешней сессии. Эта процедура позволит сэкономить значительные финансовые средства и время, и к тому же нет никакой необходимости, по-видимому, в созыве дипломатической конференции.

35. Что касается проекта типового закона о правовых аспектах электронного обмена данными (ЭДИ), то чешская делегация выражает надежду, что в ходе этой работы будет в скором времени составлен общеприемлемый текст, несмотря на наличие крайне разнообразных вопросов и проблем, таких, как юридическое признание электронных сообщений, требование письменной формы или режим электронной подписи.

36. Являясь государством – участником Конвенции об исковой давности в международной купле-продаже товаров и Конвенции о договорах международной купли-продажи товаров, Чешская Республика стремится эффективно вписаться в эту систему, полезность которой ей представляется очевидной. В целях преодоления трудностей, возникающих в этой области, она стремится применять систематический подход, например, пытаясь определить процедуры сбора и обработки данных о судебной практике, начиная с информации, имеющейся в ее судебной системе.

37. Г-н ГРЕЙ (Австралия) выражает удовлетворение результатами, полученными ЮНСИТРАЛ на ее двадцать восьмой сессии, а именно в связи с завершением разработки проекта конвенции о независимых гарантиях и резервных аккредитивах, разработкой проекта типового закона о правовых аспектах электронного обмена данными (ЭДИ) и соответствующих средствах передачи данных и проекта комментариев по организации арбитражного разбирательства.

38. Австралийская делегация с особым удовлетворением отмечает работу, проделанную в области электронного обмена данными, – области, которая будет занимать все более важное место в деятельности ЮНСИТРАЛ с учетом той постоянно растущей роли, которую информатика будет играть в международной торговле. Австралийское правительство, изучающее в настоящее время правовые аспекты использования информатики и информационных "магистралей", выражает надежду, что ЮНСИТРАЛ сможет завершить на своей двадцать девятой сессии разработку типового закона по этому вопросу, а также проекта комментариев по организации арбитражного разбирательства.

39. Что касается деятельности ЮНСИТРАЛ по подготовке кадров и оказанию технической помощи, то австралийское правительство одобрительно относится к организации симпозиумов и семинаров в регионе Азии и Тихого океана, которые способствуют согласованию международных документов по торговому праву. Эта деятельность позволяет также ЮНСИТРАЛ получать более полную информацию о практических результатах ее работы. В этой связи следует с удовлетворением отметить продолжающееся издание правовых документов ЮНСИТРАЛ.

40. Выразив удовлетворение работой ЮНСИТРАЛ в области согласования норм права, г-н СЕРГЕЕВ (Беларусь) отмечает, что она добилась успехов в содействии более широкому участию государств в ее работе. Он отмечает необходимость того, чтобы страны с переходной экономикой привели свое национальное законодательство в соответствие с основными нормами международного права.

41. Деятельность ЮНСИТРАЛ наглядно проявилась в итогах ее двадцать восьмой сессии, на которой был одобрен проект конвенции о независимых гарантиях и резервных аккредитивах. Беларусь поддерживает этот текст и считает, что только в рамках конвенции можно обеспечить достаточный уровень унификации в этой области.

42. Вызывает также удовлетворение работа, проделанная Комиссией по вопросам электронного обмена данными и соответствующих средств передачи данных. Проект типового закона по этой теме имеет большое значение, поскольку он позволит включиться в информационную систему в области международной торговли. Что касается сферы действия типового закона, то Комиссия приняла верное решение о распространении действия типового закона на коммерческую область, предусмотрев возможность для государств распространить его действие за пределами коммерческой сферы. Следует также отметить как положительный момент то, что Комиссия признала целесообразным определить сферу применения типового закона к торговой деятельности, а не к торговому праву, так как понятие торгового права в одних странах не будет иметь юридического смысла в других странах.

43. Затрагивая другие вопросы, рассмотрением которых занимается ЮНСИТРАЛ, г-н Сергеев говорит, что его страна поддерживает стремление ЮНСИТРАЛ утвердить на ее двадцать девятой сессии в 1996 году комментарии по организации арбитражного разбирательства. Она поддерживает также деятельность по разработке унифицированных правил в области финансирования дебиторской задолженности, сотрудничество с Международной ассоциацией адвокатов по контролю за осуществлением в национальном законодательстве Конвенции о признании и приведении в исполнение иностранных арбитражных решений, а также деятельность по подготовке кадров и оказанию технической помощи. Как признает сама ЮНСИТРАЛ, необходимо предоставлять соответствующую информацию развивающимся странам и новым независимым государствам, когда они рассматривают вопрос о том, какую роль правовые тексты ЮНСИТРАЛ призваны сыграть в проводимых ими правовых реформах. Так, Беларусь выражает удовлетворение в связи с тем, что в рамках семинара, состоявшегося в Минске 29–30 мая 1995 года, она получила практическую помощь в осуществлении преобразований в сфере своего законодательства.

44. Г-н КАНЭХАРА (Япония) не имеет ничего против принятия Генеральной Ассамблеей в форме резолюции конвенции о независимых гарантиях и резервных аккредитивах – что сэкономило бы средства благодаря непроведению дипломатической конференции, – хотя он и не удовлетворен полностью этим проектом.

45. Что касается проекта типового закона о правовых аспектах электронного обмена данными (ЭДИ), то, по мнению японской делегации, его нынешний вариант имеет слишком абстрактный и общий характер. В этой связи следует более точно определить сферу его действия и его предмет. Что касается электронного коносамента, то было бы целесообразно ознакомиться с работой, которую проделали в этой области другие международные организации.

46. Япония также поддерживает решение поручить рабочим группам разработку типовых законов о трансграничной неплатежеспособности и финансировании дебиторской задолженности. Действительно, очень важно с большой осторожностью подходить к этим вопросам и тщательно рассмотреть те юридические проблемы, которые могут возникнуть в контексте различных законодательств и применяющейся практики.

47. Г-н ХАМДАН (Ливан) выражает надежду, что его страна сможет в скором времени принять более активное участие в работе ЮНСИТРАЛ. Не желая отстраняться от консенсуса, который сформировался по проекту конвенции о независимых гарантиях и резервных аккредитивах, он указывает, что его делегация не может высказать своего мнения по этому вопросу, поскольку она еще не получила инструкций от своего правительства. Он выражает в этой связи сожаление, что доклад ЮНСИТРАЛ (А/50/17) был распространен слишком поздно, и выражает надежду, что на будущих сессиях доклад будет распространяться своевременно.

48. Г-н ГОХ (Председатель ЮНСИТРАЛ) выражает особое удовлетворение в связи с тем откликом, который получила рекомендация ЮНСИТРАЛ Генеральной Ассамблее рассмотреть проект конвенции о независимых гарантиях и резервных аккредитивах с целью его принятия на пятидесятой сессии Ассамблеи и открытия конвенции для подписания, а также тем вниманием, которое Комиссия уделила работе по проектам "строительств – эксплуатация – передача (СЭП)", трансграничной неплатежеспособности и арбитражному разбирательству.

49. Беспокойство, выраженное некоторыми делегациями, было принято к сведению и будет должным образом учтено. Так, ЮНСИТРАЛ предусмотрит достаточные сроки для того, чтобы государства могли проконсультироваться между собой по текстам, которые будут приниматься. Сегодня, когда Европейская экономическая комиссия приступает к реорганизации Рабочей группы по упрощению процедур международной торговли, а именно WP.4, стоит напомнить, что ЮНСИТРАЛ является главным юридическим органом Организации Объединенных Наций в области права международной торговли.

50. Касаясь вопросов распространения информации и оказания технической помощи развивающимся странам, Председатель ЮНСИТРАЛ призывает государства, которые в состоянии это сделать, вносить взносы в Целевой фонд для проведения симпозиумов. Он хотел бы также обратить внимание на тот факт, что был создан Целевой фонд для оказания представителям развивающихся стран содействия в участии в сессиях ЮНСИТРАЛ или сессиях рабочих групп. Эти фонды имеют особенно важное значение для обеспечения того, чтобы, как к этому призвали многие представители, развивающиеся страны могли принимать всестороннее участие в работе по прогрессивному согласованию права международной торговли.

51. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ объявляет о закрытии прений по пункту 143 повестки дня.

Заседание закрывается в 12 ч. 00 м.